BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

10c | Maandag 13 Mei 1974 | WINDHOEK | Monday 13 May 1974 | No. 3396

INHOUD

PROKLAMASIE:

No. 97 (Republiek) Algemene Verkiesing van Senatore in Suidwes-Afrika.....

CONTENTS

PROCLAMATION:

No. 97 (Republic) General Election of Senators in South West Africa..... 408

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. 97 van 1974 (Republiek)]

ALGEMENE VERKIESING VAN SENATORE IN SUIDWES-AFRIKA

NADEMAAL die Senaat, saamgestel ooreenkomstig artikel 28 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), by my Proklamasie 94 gedateer 10 Mei 1974 kragtens artikel 33 van gemelde wet ontbind is:

EN NADEMAAL dit dienstig is om tot die verkiesing van Senatore oor te gaan:

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf 5(1) (A) VAN DIE REGULASIES VIR DIE VERKIESING VAN Senatore in die gebied Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1342 van 2 September 1960, hierby verklaar —

1. Dat Donderdag, die dertigste dag van Mei 1974, vasgestel is as die dag waarop 'n sitting vir die verkiesing van Senatore gehou moet word van al die lede van die Volksraad en van die Wetgewende Vergadering wat vir genoemde gebied verkies is:

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No. 97 of 1974 (Republic)]

GENERAL ELECTION OF SENATORS IN SOUTH-WEST AFRICA

WHEREAS the Senate, constituted in terms of section 28 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), has, by my Proclamation 94 dated 10 May 1974, been dissolved in terms of section 33 of the said act:

AND WHEREAS it is expedient to proceed to the election of Senators:

NOW, THEREFORE, under and by virtue of the Powers and Authority vested in me by paragraph 5(1)(A) of the regulations for the election of Senators in the territory of South West Africa, published under Government Notice R.1342 of 2 September 1960, I do hereby declare -

1. That Thursday, the thirtieth day of May 1974, shall be the day on which a sitting of all members of the House of Assembly elected for the territory of South-West Africa and of the Legislative Assembly of the said territory shall be held for the purpose of the election of Senators:

2. Dat voormelde sitting gehou moet word om 10-uur in die voormiddag van voormelde dag: en

3. Dat voormelde sitting gehou moet word in die vergaderingsaal van die Wetgewende Vergadering, Windhoek.

Gegee onder my hand en die seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria op hede die 13de dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ
Staatspresident.

Op las van die
Staatspresident-in-rade,
C. P. MULDER.

2. That the aforesaid sitting shall be held at 10 o'clock in the forenoon on the aforesaid day: and

3. That the sitting shall be held in the Chamber of the Legislative Assembly, Windhoek.

Given under my hand and the seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this 13th day of May, One Thousand Nine Hundred and Seventyfour.

J. J. FOUCHÉ,
State President.

By Order of the State
President-in-Council.
C. P. MULDER.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek,
South West Africa.